

## Sicherheitsdokument für Beistelltisch aus Holz und Metall

### Produktbeschreibung:

Der Beistelltisch von WOMO Design ist ein stilvolles Möbelstück, das als praktischer Begleiter im Alltag dient. Gefertigt aus hochwertigem **Holz** und robustem **Metall**, überzeugt er durch Langlebigkeit und ästhetisches Design.

### Sicherheitsinformationen:

#### 1. Materialbeschaffenheit:

- **Holz:** Dieses natürliche Material zeichnet sich durch seine Stärke und Langlebigkeit aus. Dennoch sollten Sie den Tisch nicht übermäßig hoher Feuchtigkeit aussetzen, um langfristige Schäden und Verformungen zu vermeiden.

- **Metallstruktur:** Die Metallteile bieten Stabilität und Tragfähigkeit, sind jedoch anfällig für Kratzer und Rost, wenn sie nicht ordnungsgemäß gepflegt werden.

#### 2. Stabilität und Platzierung:

- **Bodenbeschaffenheit:** Stellen Sie sicher, dass der Beistelltisch auf einer ebenen Oberfläche steht, um Kippgefahr zu reduzieren.

- **Maximale Belastung:** Überschreiten Sie nicht die empfohlene Maximalbelastung von Beschädigungen zu vermeiden.

#### 3. Pflegehinweise:

- **Reinigung:** Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch zur Reinigung des Mangoholzes, um die Oberfläche nicht zu beschädigen. Die Metallstruktur sollte trocken gehalten werden, um Rostbildung zu verhindern.

- **Schutz:** Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und Hitzeeinwirkung, um Materialveränderungen oder Verfärbungen zu verhindern.

#### 4. Sicherheitsmaßnahmen:

- **Kindersicherheit:** Dieser Tisch ist nicht kindersicher. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht auf den Tisch klettern oder sich darauf lehnen.

- **Scharfe Kanten:** Überprüfen Sie regelmäßig die Zustand der Kanten, da diese durch Abnutzung scharf werden können. Bei Beschädigungen sollten diese umgehend beseitigt werden.

#### 5. Montage:

- **Zusammenbau:** Der Beistelltisch sollte gemäß der mitgelieferten Montageanleitung zusammengebaut werden. Unzureichend gesicherte Schrauben und Verbindungen können die Stabilität beeinträchtigen.

- **Werkzeug:** Nutzen Sie das empfohlene Werkzeug und schützen Sie die Oberflächen während des Aufbaus.

**Wichtige Hinweise:**

- Bei Fragen zur Sicherheit oder zum Umgang mit dem Produkt können Sie jederzeit den Kundenservice kontaktieren.

- **Garantie und Gewährleistung:** Bewahren Sie den Kaufbeleg auf, um eventuelle Reklamationen abzuwickeln.

Dieses Sicherheitsdokument soll Ihnen als Orientierungshilfe dienen, um die **Langlebigkeit** und **Sicherheit** des Beistelltisches zu gewährleisten. Beachten Sie alle Hinweise, um das Risiko von Unfällen oder Materialschäden zu minimieren.

## Safety document for side table made of wood and metal

### Product description:

The side table from WOMO Design is a stylish piece of furniture that serves as a practical companion in everyday life. Made from high-quality wood and robust metal, it impresses with its durability and aesthetic design.

### Safety information:

#### 1. material properties:

- Wood: This natural material is characterized by its strength and durability. Nevertheless, you should not expose the table to excessive moisture to avoid long-term damage and deformation.
- Metal structure: The metal parts offer stability and load-bearing capacity, but are susceptible to scratches and rust if not properly maintained.

#### 2. stability and placement:

- Floor conditions: Make sure that the side table is placed on a level surface to reduce the risk of tipping.
- Maximum load: Do not exceed the recommended maximum load to avoid damage.

#### 3. care instructions:

- Cleaning: Use a soft, slightly damp cloth to clean the mango wood so as not to damage the surface. The metal structure should be kept dry to prevent rust formation.
- Protection: Avoid exposure to direct sunlight and heat to prevent material changes or discoloration.

#### 4. safety measures:

- Child safety: This table is not childproof. Make sure that children do not climb or lean on the table.
- Sharp edges: Check the condition of the edges regularly, as they can become sharp due to wear and tear. Any damage should be repaired immediately.

#### 5. Montage:

- Assembly: The side table should be assembled in accordance with the assembly instructions supplied. Insufficiently secured screws and connections can impair stability.

- Tools: Use the recommended tools and protect the surfaces during assembly.

**Important notes:**

- If you have any questions about safety or how to use the product, you can contact customer service at any time.
- Guarantee and warranty: Keep the proof of purchase in order to process any complaints.

This safety document is intended as a guide to ensure the longevity and safety of the side table. Observe all instructions to minimize the risk of accidents or material damage.

## Document de sécurité pour table d'appoint en bois et en métal

### Description du produit :

La table d'appoint de WOMO Design est un meuble élégant qui sert de compagnon pratique au quotidien. Fabriquée en bois de qualité et en métal robuste, elle convainc par sa longévité et son design esthétique.

### Informations sur la sécurité :

#### 1. la nature des matériaux :

- Bois : ce matériau naturel se caractérise par sa solidité et sa durabilité. Néanmoins, il ne faut pas exposer la table à une humidité excessive afin d'éviter les dommages et les déformations à long terme.

- Structure métallique : les pièces métalliques offrent stabilité et capacité de charge, mais sont sujettes aux rayures et à la rouille si elles ne sont pas correctement entretenues.

#### 2. stabilité et placement :

- Nature du sol : assurez-vous que la table d'appoint est placée sur une surface plane afin de réduire le risque de basculement.

- Charge maximale : Ne dépassez pas la charge maximale recommandée pour éviter tout dommage.

#### 3. conseils d'entretien :

- Nettoyage : Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer le bois de manguier afin de ne pas endommager la surface. La structure métallique doit être maintenue au sec afin d'éviter la formation de rouille.

- Protection : évitez l'exposition directe au soleil et à la chaleur afin d'éviter toute altération ou décoloration du matériau.

#### 4. mesures de sécurité :

- Sécurité des enfants : cette table n'est pas sécurisée pour les enfants. Veillez à ce que les enfants ne grimpent pas sur la table ou ne s'y appuient pas.

- Bords tranchants : Vérifiez régulièrement l'état des bords, car ils peuvent devenir coupants en raison de l'usure. En cas de dommages, il convient de les éliminer immédiatement.

#### 5. Montage :

- Assemblage : la table d'appoint doit être assemblée conformément aux instructions de montage fournies. Des vis et des raccords mal fixés peuvent nuire à la stabilité.

- Outils : utilisez les outils recommandés et protégez les surfaces pendant le montage.

Remarques importantes :

- Si vous avez des questions concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, vous pouvez toujours contacter le service clientèle.

- Garantie : Conservez la preuve d'achat afin de pouvoir traiter les éventuelles réclamations.

Ce document de sécurité doit vous servir de guide pour garantir la longévité et la sécurité de la table d'appoint. Respectez toutes les consignes afin de minimiser les risques d'accidents ou de dommages matériels.

## Documento di sicurezza per tavolino in legno e metallo

### Descrizione del prodotto:

Il tavolino di WOMO Design è un pezzo d'arredamento elegante e un pratico compagno di tutti i giorni. Realizzato in legno di alta qualità e metallo robusto, convince per la sua durata e il suo design estetico.

### Informazioni sulla sicurezza:

#### 1. proprietà del materiale:

- Legno: questo materiale naturale è caratterizzato da resistenza e durata. Tuttavia, non bisogna esporre il tavolo all'umidità eccessiva per evitare danni e deformazioni a lungo termine.

- Struttura metallica: le parti metalliche offrono stabilità e capacità di carico, ma sono soggette a graffi e ruggine se non vengono mantenute correttamente.

#### 2. stabilità e posizionamento:

- Condizioni del pavimento: assicurarsi che il tavolino sia posizionato su una superficie piana per ridurre il rischio di ribaltamento.

- Carico massimo: non superare il carico massimo consigliato per evitare danni.

#### 3. istruzioni per la cura:

- Pulizia: Per pulire il legno di mango, utilizzare un panno morbido e leggermente umido per non danneggiare la superficie. La struttura metallica deve essere mantenuta asciutta per evitare la formazione di ruggine.

- Protezione: evitare l'esposizione diretta alla luce solare e al calore per evitare alterazioni o scolorimenti del materiale.

#### 4. misure di sicurezza:

- Sicurezza dei bambini: questo tavolo non è a prova di bambino. Assicurarsi che i bambini non si arrampichino o si appoggino al tavolo.

- Bordi taglienti: Controllare regolarmente lo stato dei bordi, che possono diventare taglienti a causa dell'usura. Eventuali danni devono essere riparati immediatamente.

#### 5. Montaggio:

- Montaggio: il tavolino deve essere assemblato secondo le istruzioni di montaggio fornite. Viti e collegamenti non adeguatamente fissati possono compromettere la stabilità.

- Attrezzi: utilizzare gli attrezzi consigliati e proteggere le superfici durante il montaggio.

Note importanti:

- In caso di domande sulla sicurezza o sull'uso del prodotto, è possibile contattare il servizio clienti in qualsiasi momento.

- Garanzia: conservate la prova d'acquisto per poter trattare eventuali reclami.

Questo documento di sicurezza è una guida per garantire la longevità e la sicurezza del tavolino. Osservare tutte le istruzioni per ridurre al minimo il rischio di incidenti o danni materiali.



## Documento de seguridad para mesa auxiliar de madera y metal

### Descripción del producto:

La mesa auxiliar de WOMO Design es un mueble elegante que constituye un práctico compañero para el día a día. Fabricada en madera de alta calidad y metal robusto, impresiona por su durabilidad y diseño estético.

### Información de seguridad:

#### 1. propiedades del material:

- Madera: este material natural se caracteriza por su resistencia y durabilidad. Sin embargo, no debes exponer la mesa a una humedad excesiva para evitar daños y deformaciones a largo plazo.
- Estructura metálica: Las partes metálicas ofrecen estabilidad y capacidad de carga, pero son susceptibles de rayarse y oxidarse si no se mantienen adecuadamente.

#### 2. estabilidad y colocación:

- Condiciones del suelo: Asegúrese de que la mesa auxiliar está colocada sobre una superficie nivelada para reducir el riesgo de vuelco.
- Carga máxima: No supere la carga máxima recomendada para evitar daños.

#### 3. instrucciones de cuidado:

- Limpieza: Para limpiar la madera de mango, utilice un paño suave ligeramente humedecido para no dañar la superficie. La estructura metálica debe mantenerse seca para evitar la formación de óxido.
- Protección: Evite la exposición directa al sol y al calor para evitar cambios de material o decoloración.

#### 4. medidas de seguridad:

- Seguridad infantil: Esta mesa no es a prueba de niños. Asegúrese de que los niños no se suban ni se apoyen en la mesa.
- Bordos afilados: Compruebe regularmente el estado de los bordes, ya que pueden afilarse debido al desgaste. Cualquier daño debe repararse inmediatamente.

#### 5. Montaje:

- Montaje: La mesa auxiliar debe montarse siguiendo las instrucciones de montaje suministradas. Los tornillos y conexiones mal fijados pueden perjudicar la estabilidad.

- Herramientas: Utilice las herramientas recomendadas y proteja las superficies durante el montaje.

Notas importantes:

- Si tiene alguna duda sobre la seguridad o el uso del producto, puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente en cualquier momento.

- Garantía: Conserve el justificante de compra para tramitar cualquier reclamación.

Este documento de seguridad pretende ser una guía para garantizar la longevidad y seguridad de la mesa auxiliar. Respete todas las instrucciones para minimizar el riesgo de accidentes o daños materiales.

## Документ за безопасност за странична маса от дърво и метал

### Описание на продукта:

Страничната масичка от WOMO Design е стилна мебел, която е практичен спътник в ежедневието. Изработена от висококачествена дървесина и здрав метал, тя впечатлява със своята издръжливост и естетичен дизайн.

### Информация за безопасност:

#### 1. свойства на материала:

- Дърво: Този естествен материал се характеризира със своята здравина и издръжливост. Въпреки това не трябва да излагате масата на прекомерна влага, за да избегнете дълготрайни повреди и деформации.

- Метална конструкция: Металните части предлагат стабилност и товароносимост, но са податливи на надраскване и ръжда, ако не се поддържат правилно.

#### 2. стабилност и разположение:

- Условия на пода: Уверете се, че страничната масичка е поставена върху равна повърхност, за да намалите риска от преобръщане.

- Максимално натоварване: Не превишавайте препоръчаното максимално натоварване, за да избегнете повреда.

#### 3. инструкции за грижа:

- Почистване: Почиствайте манговото дърво с мека, леко влажна кърпа, за да не повредите повърхността. Металната конструкция трябва да се поддържа суха, за да се предотврати образуването на ръжда.

- Защита: Избягвайте излагането на пряка слънчева светлина и топлина, за да се предотвратят промени в материала или обезцветяване.

#### 4. мерки за безопасност:

- Безопасност за деца: Тази маса не е защитена от деца. Уверете се, че децата не се катерят и не се подпират на масата.

- Остри ръбове: Проверявайте редовно състоянието на ръбовете, тъй като те могат да станат остри поради износване. Всяка повреда трябва да се поправи незабавно.

#### 5. Монтаж:

- Сглобяване: Страничната маса трябва да се сглоби в съответствие с предоставените инструкции за сглобяване. Неправилно закрепените винтове и връзки могат да нарушат стабилността.

- Инструменти: Използвайте препоръчаните инструменти и предпазвайте повърхностите по време на сглобяването.

Важни забележки:

- Ако имате някакви въпроси относно безопасността или начина на използване на продукта, можете да се свържете с отдела за обслужване на клиенти по всяко време.

- Гаранция: Съхранявайте доказателството за покупка, за да можете да разглеждате евентуални жалби.

Този документ за безопасност е предназначен като ръководство за гарантиране на дълготрайността и безопасността на страничната маса. Спазвайте всички инструкции, за да сведете до минимум риска от инциденти или материални щети.

## Bezpečnostní dokument pro odkládací stůl ze dřeva a kovu

### Popis produktu:

Odkládací stůl od společnosti WOMO Design je stylový kus nábytku, který slouží jako praktický společník v každodenním životě. Je vyroben z kvalitního dřeva a robustního kovu a zaujme svou odolností a estetickým designem.

### Bezpečnostní informace:

#### 1. vlastnosti materiálu:

- Dřevo: Tento přírodní materiál se vyznačuje pevností a odolností. Stůl byste však neměli vystavovat nadměrné vlhkosti, aby nedošlo k jeho dlouhodobému poškození a deformaci.

- Kovová konstrukce: Kovové části poskytují stabilitu a nosnost, ale při nesprávné údržbě jsou náchylné k poškrábání a korozi.

#### 2. stabilita a umístění:

- Podmínky podlahy: Zajistěte, aby byl boční stůl umístěn na rovném povrchu, aby se snížilo riziko převrácení.

- Maximální zatížení: Nepřekračujte doporučené maximální zatížení, aby nedošlo k poškození.

#### 3. pokyny k péči:

- Čištění: K čištění mangového dřeva používejte měkký, mírně navlhčený hadřík, abyste nepoškodili povrch. Kovová konstrukce by měla být udržována v suchu, aby se zabránilo tvorbě rzi.

- Ochrana: Nevystavujte se přímému slunečnímu záření a teple, aby nedošlo ke změnám materiálu nebo změně barvy.

#### 4. bezpečnostní opatření:

- Dětská pojistka: Tento stůl není odolný vůči dětem. Dbejte na to, aby děti na stůl nelezly ani se o něj neopíraly.

- Ostré hrany: Pravidelně kontrolujte stav hran, protože se mohou v důsledku opotřebení stát ostrými. Jakékoli poškození je třeba okamžitě opravit.

#### 5. Montáž:

- Montáž: Postranní stolek je třeba sestavit podle dodaného montážního návodu. Nedostatečně zajištěné šrouby a spoje mohou zhoršit stabilitu.

- Nářadí: Při montáži používejte doporučené nářadí a chraňte povrchy.

Důležité poznámky:

- Pokud máte jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo způsobu používání výrobku, můžete kdykoli kontaktovat zákaznický servis.

- Záruka a záruka: Uschovejte si doklad o koupi, abyste mohli vyřídit případnou reklamaci.

Tento bezpečnostní dokument je určen jako návod k zajištění dlouhé životnosti a bezpečnosti postranního stolku. Dodržujte všechny pokyny, abyste minimalizovali riziko nehody nebo poškození materiálu.

## Sikkerhedsdokument til sidebord af træ og metal

### Produktbeskrivelse:

Sidebordet fra WOMO Design er et stilfuldt møbel, som er en praktisk følgesvend i hverdagen. Det er fremstillet af træ i høj kvalitet og robust metal og imponerer med sin holdbarhed og sit æstetiske design.

### Oplysninger om sikkerhed:

#### 1. Materialeegenskaber:

- Træ: Dette naturlige materiale er kendetegnet ved sin styrke og holdbarhed. Du bør dog ikke udsætte bordet for overdreven fugt for at undgå langtidsskader og deformation.

- Metalkonstruktion: Metaldelene giver stabilitet og bæreevne, men er modtagelige for ridser og rust, hvis de ikke vedligeholdes ordentligt.

#### 2. Stabilitet og placering:

- Gulvforhold: Sørg for, at sidebordet står på et plant underlag for at mindske risikoen for, at det vælter.

- Maksimal belastning: Overskrid ikke den anbefalede maksimale belastning for at undgå skader.

#### 3. Plejeanvisninger:

- Rengøring: Brug en blød, let fugtig klud til at rengøre mangotræet for ikke at beskadige overfladen. Metalkonstruktionen skal holdes tør for at forhindre rustdannelse.

- Beskyttelse: Undgå udsættelse for direkte sollys og varme for at forhindre materialeforandringer eller misfarvning.

#### 4. Sikkerhedsforanstaltninger:

- Børnesikkerhed: Dette bord er ikke børnesikret. Sørg for, at børn ikke klatrer eller læner sig op ad bordet.

- Skarpe kanter: Kontrollér jævnligt kanterne, da de kan blive skarpe på grund af slitage. Eventuelle skader skal repareres med det samme.

#### 5. Montage:

- Montering: Sidebordet skal monteres i overensstemmelse med den medfølgende monteringsvejledning. Utilstrækkeligt fastgjorte skruer og forbindelser kan forringe

stabiliteten.

- Værktøj: Brug det anbefalede værktøj, og beskyt overfladerne under monteringen.

Vigtige bemærkninger:

- Hvis du har spørgsmål om sikkerhed eller brug af produktet, kan du til enhver tid kontakte kundeservice.

- Garanti og reklamationsret: Opbevar købsbeviset for at kunne behandle eventuelle klager.

Dette sikkerhedsdokument er tænkt som en vejledning for at sikre sidebordets levetid og sikkerhed. Overhold alle instruktioner for at minimere risikoen for ulykker eller materielle skader.



## Puusta ja metallista valmistetun sivupöydän turvallisuusasiakirja

### Tuotteen kuvaus:

WOMO Designin sivupöytä on tyylikäs huonekalu, joka on käytännöllinen arjen kumppani. Laadukkaasta puusta ja kestävästä metallista valmistettu pöytä tekee vaikutuksen kestävyydellään ja esteettisellä muotoilullaan.

### Turvallisuustiedot:

#### 1. materiaalin ominaisuudet:

- Puu: Tälle luonnonmateriaalille on ominaista lujuus ja kestävyys. Pöytää ei kuitenkaan saa altistaa liialliselle kosteudelle, jotta se ei vaurioidu tai muodonmuutoksia aiheuta pitkällä aikavälillä.

- Metallirakenne: Metalliosat tarjoavat vakautta ja kantavuutta, mutta ne ovat alttiita naarmuille ja ruosteelle, jos niitä ei huolleta asianmukaisesti.

#### 2. vakaus ja sijoitus:

- Lattiaolosuhteet: Varmista, että sivupöytä asetetaan tasaiselle alustalle kaatumisvaaran vähentämiseksi.

- Maksimikuormitus: Älä ylitä suositeltua maksimikuormitusta vaurioiden välttämiseksi.

#### 3. hoito-ohjeet:

- Puhdistus: Puhdista mangopuu pehmeällä, hieman kostealla liinalla, jotta pinta ei vahingoitu. Metallirakenne on pidettävä kuivana ruostumisen estämiseksi.

- Suojaus: Vältä altistumista suoralle auringonvalolle ja lämmölle materiaalin muuttumisen tai värimuutosten estämiseksi.

#### 4. turvatoimet:

- Lasten turvallisuus: Tämä pöytä ei ole lapsiturvallinen. Varmista, että lapset eivät kiipeile tai nojaa pöytään.

- Terävät reunat: Tarkista reunojen kunto säännöllisesti, sillä ne voivat kulumisen vuoksi muuttua teräviksi. Kaikki vauriot on korjattava välittömästi.

#### 5. Montage:

- Kokoaminen: Sivupöytä on koottava mukana toimitettujen kokoamisohjeiden mukaisesti. Puutteellisesti kiinnitetyt ruuvit ja liitokset voivat heikentää vakautta.

- Työkalut: Käytä suositeltuja työkaluja ja suojaa pinnat kokoamisen aikana.

Tärkeitä huomautuksia:

- Jos sinulla on kysyttävää turvallisuudesta tai tuotteen käytöstä, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluun milloin tahansa.

- Takuu ja takuu: Säilytä ostotodistus mahdollisten valitusten käsittelyä varten.

Tämä turvallisuusasiakirja on tarkoitettu ohjeeksi sivupöydän pitkäikäisyyden ja turvallisuuden varmistamiseksi. Noudata kaikkia ohjeita onnettomuuksien tai materiaalivahinkojen riskin minimoimiseksi.

## Έγγραφο ασφαλείας για τραπεζάκι από ξύλο και μέταλλο

### Περιγραφή προϊόντος:

Το κομοδίνο της WOMO Design είναι ένα κομψό έπιπλο που αποτελεί έναν πρακτικό καθημερινό σύντροφο. Κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας ξύλο και στιβαρό μέταλλο, εντυπωσιάζει με την ανθεκτικότητα και τον αισθητικό σχεδιασμό του.

### Πληροφορίες για την ασφάλεια:

#### 1. ιδιότητες υλικού:

- Ξύλο: Αυτό το φυσικό υλικό χαρακτηρίζεται από την αντοχή και την ανθεκτικότητά του. Ωστόσο, δεν πρέπει να εκθέτετε το τραπέζι σε υπερβολική υγρασία για να αποφύγετε μακροχρόνιες βλάβες και παραμορφώσεις.

- Μεταλλική δομή: Τα μεταλλικά μέρη προσφέρουν σταθερότητα και φέρουσα ικανότητα, αλλά είναι επιρρεπή σε γρατζουνιές και σκουριά αν δεν συντηρούνται σωστά.

#### 2. σταθερότητα και τοποθέτηση:

- Συνθήκες δαπέδου: Βεβαιωθείτε ότι το πλαϊνό τραπέζι είναι τοποθετημένο σε επίπεδη επιφάνεια για να μειωθεί ο κίνδυνος ανατροπής.

- Μέγιστο φορτίο: Μην υπερβαίνετε το συνιστώμενο μέγιστο φορτίο για να αποφύγετε ζημιές.

#### 3. οδηγίες φροντίδας:

- Καθαρισμός: Για να καθαρίσετε το ξύλο μάνγκο, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί, ώστε να μην καταστραφεί η επιφάνειά του. Η μεταλλική δομή πρέπει να διατηρείται στεγνή για να αποφευχθεί ο σχηματισμός σκουριάς.

- Προστασία: Αποφύγετε την έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως και τη θερμότητα για να αποφύγετε τις μεταβολές ή τον αποχρωματισμό του υλικού.

#### 4. μέτρα ασφαλείας:

- Ασφάλεια για τα παιδιά: Αυτό το τραπέζι δεν είναι ασφαλές για τα παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαρφαλώνουν ή ακουμπούν στο τραπέζι.

- Αιχμηρές άκρες: Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των άκρων, καθώς μπορεί να γίνουν αιχμηρές λόγω φθοράς. Οποιαδήποτε ζημιά θα πρέπει να επισκευάζεται αμέσως.

#### 5. Μοντάρισμα:

- Συναρμολόγηση: Το τραπεζάκι πρέπει να συναρμολογηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης που παρέχονται. Οι ανεπαρκώς στερεωμένες βίδες και συνδέσεις μπορεί να μειώσουν τη σταθερότητα.

- Εργαλεία: Χρησιμοποιήστε τα συνιστώμενα εργαλεία και προστατέψτε τις επιφάνειες κατά τη συναρμολόγηση.

Σημαντικές σημειώσεις:

- Εάν έχετε οποιασδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την ασφάλεια ή τον τρόπο χρήσης του προϊόντος, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ανά πάσα στιγμή.

- Εγγύηση και εγγύηση: Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς προκειμένου να διεκπεραιώσετε τυχόν παράπονα.

Το παρόν έγγραφο ασφαλείας προορίζεται ως οδηγός για τη διασφάλιση της μακροζωίας και της ασφάλειας του τραπεζιού. Τηρείτε όλες τις οδηγίες για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων ή υλικών ζημιών.

## Biztonsági dokumentum fából és fémből készült asztalhoz

### Termékleírás: A termék leírása:

A WOMO Design oldalasztal egy stílusos bútordarab, amely praktikus társ a mindennapokban. Kiváló minőségű fából és robusztus fémből készült, és tartósságával, valamint esztétikus kialakításával nyűgöz le.

### Biztonsági információk:

#### 1. anyagi tulajdonságok:

- Fa: Ezt a természetes anyagot szilárdsága és tartóssága jellemzi. Az asztalt azonban nem szabad túlzott nedvességnek kitenni a hosszú távú károsodás és deformáció elkerülése érdekében.

- Fémszerkezet: A fém alkatrészek stabilitást és teherbíró képességet biztosítanak, de hajlamosak a karcolódásra és rozsdásodásra, ha nem megfelelően karbantartják őket.

#### 2. stabilitás és elhelyezés:

- Talajviszonyok: Gondoskodjon arról, hogy az oldalsó asztal sík felületre kerüljön, hogy csökkentse a felborulás veszélyét.

- Maximális terhelés: A sérülések elkerülése érdekében ne lépje túl az ajánlott maximális terhelést.

#### 3. ápolási utasítások:

- Tisztítás: A mangófa tisztításához puha, enyhén nedves ruhát használjon, hogy ne sértse meg a felületet. A fémszerkezetet szárazon kell tartani a rozsdásodás megelőzése érdekében.

- Védelem: Kerülje a közvetlen napfénynek és hőnek való kitettséget, hogy megelőzze az anyagelváltozást vagy elszíneződést.

#### 4. biztonsági intézkedések:

- Gyermekbiztonság: Ez az asztal nem gyermekbiztos. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne mászzanak fel az asztalra, és ne támaszkodjanak rá.

- Éles élek: Rendszeresen ellenőrizze az élek állapotát, mivel azok az elhasználódás miatt élesek lehetnek. Bármilyen sérülést azonnal javíttatni kell.

#### 5. Montázs:

- Összeszerelés: Az oldalsó asztalt a mellékelt összeszerelési útmutató szerint kell összeszerelni. A nem megfelelően rögzített csavarok és csatlakozások ronthatják a stabilitást.

- Szerszámok: Használja az ajánlott szerszámokat és védje a felületeket az összeszerelés során.

Fontos megjegyzések:

- Ha bármilyen kérdése van a biztonsággal vagy a termék használatával kapcsolatban, bármikor kapcsolatba léphet az ügyfélszolgálattal.

- Garancia és jótállás: Tartsa meg a vásárlást igazoló bizonylatot az esetleges reklamációk feldolgozásához.

Ez a biztonsági dokumentum útmutatóként szolgál az oldalsó asztal hosszú élettartamának és biztonságának biztosításához. Tartsa be az összes utasítást a balesetek vagy anyagi károk kockázatának minimalizálása érdekében.

## Veiligheidsdocument voor bijzettafel van hout en metaal

### Productbeschrijving:

De bijzettafel van WOMO Design is een stijlvol meubelstuk dat een praktische dagelijkse metgezel is. Hij is gemaakt van hoogwaardig hout en robuust metaal en overtuigt door zijn duurzaamheid en esthetische vormgeving.

### Veiligheidsinformatie:

#### 1. materiaaleigenschappen:

- Hout: Dit natuurlijke materiaal wordt gekenmerkt door zijn sterkte en duurzaamheid. Je moet de tafel echter niet blootstellen aan overmatig vocht om schade en vervorming op lange termijn te voorkomen.

- Metalen structuur: De metalen onderdelen bieden stabiliteit en draagkracht, maar zijn gevoelig voor krassen en roest als ze niet goed onderhouden worden.

#### 2. stabiliteit en plaatsing:

- Vloeromstandigheden: Zorg ervoor dat de bijzettafel op een vlakke ondergrond staat om het risico op omvallen te verkleinen.

- Maximale belasting: Overschrijd de aanbevolen maximale belasting niet om schade te voorkomen.

#### 3. onderhoudsinstructies:

- Schoonmaken: Gebruik een zachte, licht vochtige doek om het mangohout schoon te maken om het oppervlak niet te beschadigen. De metalen structuur moet droog gehouden worden om roestvorming te voorkomen.

- Bescherming: Vermijd blootstelling aan direct zonlicht en hitte om materiaalveranderingen of verkleuring te voorkomen.

#### 4. veiligheidsmaatregelen:

- Kindveiligheid: Deze tafel is niet kindveilig. Zorg ervoor dat kinderen niet op de tafel klimmen of leunen.

- Scherpe randen: Controleer de staat van de randen regelmatig, want ze kunnen scherp worden door slijtage. Elke beschadiging moet onmiddellijk gerepareerd worden.

#### 5. Montage:

- Montage: De bijzettafel moet worden gemonteerd volgens de meegeleverde montagehandleiding. Onvoldoende bevestigde schroeven en verbindingen kunnen de stabiliteit in gevaar brengen.

- Gereedschap: Gebruik het aanbevolen gereedschap en bescherm de oppervlakken tijdens de montage.

Belangrijke opmerkingen:

- Als je vragen hebt over de veiligheid of het gebruik van het product, kun je altijd contact opnemen met de klantenservice.

- Garantie en waarborg: Bewaar het aankoopbewijs om eventuele klachten te behandelen.

Dit veiligheidsdocument is bedoeld als leidraad om de levensduur en veiligheid van de bijzettafel te garanderen. Neem alle instructies in acht om het risico op ongelukken of materiële schade te minimaliseren.



## Dokument bezpieczeństwa dla stolika bocznego wykonanego z drewna i metalu

### Opis produktu:

Stolik boczny od WOMO Design to stylowy mebel, który jest praktycznym towarzyszem na co dzień. Wykonany z wysokiej jakości drewna i wytrzymałego metalu, zachwyca trwałością i estetycznym wyglądem.

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

#### 1. właściwości materiału:

- Drewno: Ten naturalny materiał charakteryzuje się wytrzymałością i trwałością. Nie należy jednak narażać stołu na nadmierną wilgoć, aby uniknąć długotrwałych uszkodzeń i deformacji.

- Metalowa konstrukcja: Metalowe części zapewniają stabilność i nośność, ale są podatne na zarysowania i rdzę, jeśli nie są odpowiednio konserwowane.

#### 2. stabilność i umiejscowienie:

- Warunki podłogowe: Upewnij się, że stolik boczny jest umieszczony na równej powierzchni, aby zmniejszyć ryzyko przewrócenia.

- Maksymalne obciążenie: Nie przekraczaj zalecanego maksymalnego obciążenia, aby uniknąć uszkodzeń.

#### 3. instrukcje dotyczące pielęgnacji:

- Czyszczenie: Do czyszczenia drewna mango należy używać miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki, aby nie uszkodzić powierzchni. Metalowa konstrukcja powinna być sucha, aby zapobiec powstawaniu rdzy.

- Ochrona: Unikaj wystawiania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i ciepła, aby zapobiec zmianom materiału lub odbarwieniom.

#### 4. środki bezpieczeństwa:

- Bezpieczeństwo dzieci: Ten stół nie jest zabezpieczony przed dziećmi. Należy upewnić się, że dzieci nie wspinają się ani nie opierają o stół.

- Ostre krawędzie: Należy regularnie sprawdzać stan krawędzi, ponieważ mogą one stać się ostre w wyniku zużycia. Wszelkie uszkodzenia należy natychmiast naprawić.

#### 5. Montaż:

- Montaż: Stolik boczny należy zmontować zgodnie z dostarczoną instrukcją montażu. Nieodpowiednio zabezpieczone śruby i połączenia mogą pogorszyć stabilność.

- Narzędzia: Podczas montażu należy używać zalecanych narzędzi i chronić powierzchnie.

Ważne uwagi:

- W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub sposobu korzystania z produktu można w dowolnym momencie skontaktować się z działem obsługi klienta.

- Gwarancja i rękojmia: Zachowaj dowód zakupu w celu rozpatrzenia ewentualnych reklamacji.

Niniejszy dokument dotyczący bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie trwałości i bezpieczeństwa stolika bocznego. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji, aby zminimalizować ryzyko wypadków lub szkód materialnych.

## Documento de segurança para mesa de apoio de madeira e metal

### Descrição do produto:

A mesa de apoio da WOMO Design é uma peça de mobiliário elegante que é um companheiro prático para o dia a dia. Fabricada em madeira de alta qualidade e metal robusto, impressiona pela sua durabilidade e design estético.

### Informações de segurança:

#### 1. propriedades do material:

- Madeira: Este material natural caracteriza-se pela sua resistência e durabilidade. No entanto, não deve expor a mesa a humidade excessiva para evitar danos e deformações a longo prazo.

- Estrutura metálica: As peças metálicas oferecem estabilidade e capacidade de carga, mas são susceptíveis a riscos e ferrugem se não forem devidamente mantidas.

#### 2. estabilidade e colocação:

- Condições do chão: Certifique-se de que a mesa de apoio é colocada numa superfície plana para reduzir o risco de queda.

- Carga máxima: Não exceder a carga máxima recomendada para evitar danos.

#### 3. Instruções de manutenção:

- Limpeza: Utilizar um pano macio e ligeiramente húmido para limpar a madeira de manga, de modo a não danificar a superfície. A estrutura metálica deve ser mantida seca para evitar a formação de ferrugem.

- Proteção: Evitar a exposição direta à luz solar e ao calor para evitar alterações ou descoloração do material.

#### 4. medidas de segurança:

- Segurança das crianças: Esta mesa não é à prova de crianças. Certifique-se de que as crianças não trepam nem se apoiam na mesa.

- Arestas afiadas: Verifique regularmente o estado das arestas, uma vez que podem ficar afiadas devido ao desgaste. Qualquer dano deve ser reparado imediatamente.

#### 5. Montagem:

- Montagem: A mesa de apoio deve ser montada de acordo com as instruções de montagem fornecidas. Parafusos e ligações mal fixados podem comprometer a estabilidade.

- Ferramentas: Utilize as ferramentas recomendadas e proteja as superfícies durante a montagem.

Notas importantes:

- Se tiver alguma dúvida sobre a segurança ou a utilização do produto, pode contactar o serviço de apoio ao cliente em qualquer altura.

- Garantia: Conservar o comprovativo de compra para o tratamento de eventuais reclamações.

Este documento de segurança serve de guia para garantir a longevidade e a segurança da mesa de apoio. Respeite todas as instruções para minimizar o risco de acidentes ou danos materiais.

## Document de siguranță pentru masa laterală din lemn și metal

### Descrierea produsului:

Măsuța laterală de la WOMO Design este o piesă de mobilier elegantă, care este un companion practic de zi cu zi. Fabricată din lemn de înaltă calitate și metal robust, aceasta impresionează prin durabilitate și design estetic.

### Informații privind siguranța:

#### 1. proprietățile materialelor:

- Lemn: Acest material natural se caracterizează prin rezistența și durabilitatea sa. Cu toate acestea, nu trebuie să expuneți masa la umiditate excesivă pentru a evita deteriorarea și deformarea pe termen lung.

- Structură metalică: Părțile metalice oferă stabilitate și capacitate portantă, dar sunt susceptibile la zgârieturi și rugină dacă nu sunt întreținute corespunzător.

#### 2. stabilitate și plasare:

- Condițiile podelei: Asigurați-vă că masa laterală este așezată pe o suprafață plană pentru a reduce riscul de răsturnare.

- Sarcina maximă: Nu depășiți sarcina maximă recomandată pentru a evita deteriorarea.

#### 3. instrucțiuni de îngrijire:

- Curățare: Utilizați o cârpă moale, ușor umedă pentru a curăța lemnul de mango, pentru a nu deteriora suprafața. Structura metalică trebuie păstrată uscată pentru a preveni formarea ruginii.

- Protecție: Evitați expunerea la lumina directă a soarelui și la căldură pentru a preveni modificarea sau decolorarea materialului.

#### 4. măsuri de siguranță:

- Siguranța copiilor: Această masă nu este sigură pentru copii. Asigurați-vă că copiii nu se cațără sau nu se sprijină pe masă.

- Margini ascuțite: Verificați în mod regulat starea marginilor, deoarece acestea pot deveni ascuțite din cauza uzurii. Orice deteriorare trebuie reparată imediat.

#### 5. Montaj:

- Asamblare: Masa laterală trebuie asamblată în conformitate cu instrucțiunile de asamblare furnizate. Șuruburile și conexiunile fixate necorespunzător pot afecta stabilitatea.

- Unelte: Utilizați uneltele recomandate și protejați suprafețele în timpul asamblării.

Note importante:

- Dacă aveți întrebări cu privire la siguranță sau la modul de utilizare a produsului, puteți contacta oricând serviciul clienți.

- Garanție și garanție: Păstrați dovada achiziției pentru a procesa eventualele reclamații.

Acest document de siguranță este conceput ca un ghid pentru a asigura longevitatea și siguranța mesei laterale. Respectați toate instrucțiunile pentru a reduce la minimum riscul de accidente sau deteriorări materiale.

## Säkerhetsdokument för sidobord av trä och metall

### Produktbeskrivning:

Sidobordet från WOMO Design är en elegant möbel som fungerar som en praktisk följeslagare i vardagen. Tillverkat av högkvalitativt trä och robust metall, imponerar det med sin hållbarhet och estetiska design.

### Säkerhetsinformation:

#### 1. Materialegenskaper:

- Trä: Detta naturliga material kännetecknas av sin styrka och hållbarhet. Du bör dock inte utsätta bordet för alltför mycket fukt för att undvika långsiktiga skador och deformationer.

- Metallstruktur: Metalldelarna ger stabilitet och bärighet, men är känsliga för repor och rost om de inte underhålls ordentligt.

#### 2. stabilitet och placering:

- Golvförhållanden: Se till att sidobordet placeras på ett jämnt underlag för att minska risken för att det tippar.

- Maximal belastning: Överskrid inte den rekommenderade maximala belastningen för att undvika skador.

#### 3. Skötselansvisningar:

- Rengöring: Använd en mjuk, lätt fuktad trasa för att rengöra mangoträet så att ytan inte skadas. Metallkonstruktionen bör hållas torr för att förhindra rostbildning.

- Skydd: Undvik exponering för direkt solljus och värme för att förhindra materialförändringar eller missfärgning.

#### 4. Säkerhetsåtgärder:

- Barnsäkerhet: Detta bord är inte barnsäkert. Se till att barn inte klättrar på eller lutar sig mot bordet.

- Vassa kanter: Kontrollera regelbundet kanternas skick, eftersom de kan bli vassa på grund av slitage. Eventuella skador bör repareras omedelbart.

#### 5. Montage:

- Montering: Sidobordet ska monteras i enlighet med den medföljande monteringsanvisningen. Otillräckligt säkrade skruvar och anslutningar kan försämra

stabiliteten.

- Verktyg: Använd de rekommenderade verktygen och skydda ytorna under monteringen.

Viktiga anmärkningar:

- Om du har några frågor om säkerhet eller hur du använder produkten kan du när som helst kontakta kundtjänst.

- Garanti och reklamationsrätt: Spara inköpsbeviset för att kunna behandla eventuella reklamationer.

Detta säkerhetsdokument är avsett som en vägledning för att säkerställa lång livslängd och säkerhet för sidobordet. Följ alla anvisningar för att minimera risken för olyckor eller materiella skador.



## Bezpečnostný dokument pre príručný stolík z dreva a kovu

### Popis produktu:

Príručný stolík od spoločnosti WOMO Design je štýlový kus nábytku, ktorý je praktickým každodenným spoločníkom. Je vyrobený z kvalitného dreva a robustného kovu a zaujme svojou odolnosťou a estetickým dizajnom.

### Bezpečnostné informácie:

#### 1. vlastnosti materiálu:

- Drevo: Tento prírodný materiál sa vyznačuje pevnosťou a odolnosťou. Stôl by ste však nemali vystavovať nadmernej vlhkosti, aby nedošlo k jeho dlhodobému poškodeniu a deformácii.

- Kovová konštrukcia: Kovové časti ponúkajú stabilitu a nosnosť, ale pri nesprávnej údržbe sú náchylné na poškriabanie a hrdzu.

#### 2. stabilita a umiestnenie:

- Podmienky podlahy: Uistite sa, že bočný stolík je umiestnený na rovnom povrchu, aby sa znížilo riziko prevrátenia.

- Maximálne zaťaženie: Neprekračujte odporúčané maximálne zaťaženie, aby nedošlo k poškodeniu.

#### 3. pokyny na starostlivosť:

- Čistenie: Na čistenie mangového dreva používajte mäkkú, mierne vlhkú handričku, aby ste nepoškodili povrch. Kovová konštrukcia by sa mala udržiavať v suchu, aby sa zabránilo tvorbe hrdze.

- Ochrana: Nevystavujte sa priamemu slnečnému žiareniu a teplu, aby ste zabránili zmenám materiálu alebo zmene farby.

#### 4. bezpečnostné opatrenia:

- Detská poistka: Tento stôl nie je chránený pred deťmi. Uistite sa, že deti na stôl nelezú ani sa oň neopierajú.

- Ostré hrany: Pravidelne kontrolujte stav hrán, pretože sa môžu stať ostrými v dôsledku opotrebovania. Akékoľvek poškodenie by sa malo okamžite opraviť.

#### 5. Montáž:

- Montáž: Bočný stolík je potrebné zmontovať podľa dodaného montážneho návodu. Nedostatočne upevnené skrutky a spoje môžu narušiť stabilitu.

- Nástroje: Počas montáže používajte odporúčané nástroje a chráňte povrchy.

Dôležité poznámky:

- Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa bezpečnosti alebo používania výrobku, môžete sa kedykoľvek obrátiť na zákaznícky servis.

- Záruka a záruka: Uschovajte si doklad o kúpe, aby ste mohli vybaviť prípadné reklamácie.

Tento bezpečnostný dokument je určený ako návod na zabezpečenie dlhej životnosti a bezpečnosti postranného stolíka. Dodržiavajte všetky pokyny, aby ste minimalizovali riziko nehôd alebo poškodenia materiálu.